MACCARIANA II [1]

Yenexta = Iniesta; Arkox = Arcos; Riqût = Ricote; Maryût de Alejandría EN ALMACCARÍ

يَنَشْتَه وأَرَكش ورقوط ومريوط عند المقرى.

I — Yenexta يَنَشْتَة = Iniesta.

En la edición Leidense de las Analectas de Almaccarí (1860) I 635, 4 Krehl hizo imprimir ملل سبتة الموفق ابو العباس احمد بن ابى الفضل (repetido en el Indice II 838* (?) النيشتى احمد بن ابى الفضل النيشتى con justa duda puesta en la Nisba insólita) «el Rey de Ceuta ابو العباس Almuwaffaq Abulabbâs Ahmed ben Abilfadl al *Nixatî*». Ya Fleischer en sus «Textverbessernagen» (Correcciones) de 1867 atinadamente reconoció que se debe leer y escribir اليَنَشْتي al Yenextî según el Lexicon Geographicum, Merâcid al Ittilâ s. v. يَنَشْتَة Yenexta y tomo V p. 100 (1862), citando en parte el lugar original más extenso del gran Diccionario Geográfico de Yâqût, que en 1869 publicó Wüstenfeld en completo: IV 1.041, leyendo éste el año 510 que Juynboll ha 516. Yá Gaspar Remiro menciona a este «jefe independiente en Ceuta, Abulabas Ahmed, hijo de Mohamed Al Yinxati que se tituló Almouafic» en su buena Historia de Murcia musulmana (1905) p. 279. Mas la identificación de Yenexta, Yenîxta, Yenâxta يَناشتة يَنيشْتَة يَنَشْتَة con Iniesta (Yniesta[2]), de la antigua Egelasta (Ἐγέλαστα de Strabón), en la provincia de Cuenca, no se hizo, a mi entender, hasta ahora.

También la Nisba muy dudosa en Almaccarí I 714 الينيبى al-Inîbi de Aburrabi Suleimân ben Ahmed, debe, creo yo, mudarse en الينشتى

1) I v. Revista II, (1912), 125-8. 2) Cfr aún Castillejo de Iniesta y Granja de Iniesta.

al-Yenextí, como en Addabí, Bibliotheca Arabo-Hispana III p. 441, Nr. 1328, cfr. ps. 602 y 613 بنيشتة Benixta del الضرير موسى بن خميس (كذا) اليبنيشتي con certeza debe cambiarse en اليبنيشتي: Musa ben Khamís el Ciego de Iniesta. Abenalabbâr en su Mocham Bibl. Ar.-Hisp. IV p. 292 y 298 menciona dos varones de يَنَاشْتَة Yenâxta = Yenêxta y en la Tekmila p. 152 Nr. 538 y p. 697 Nr. 1954 otros dos (padre e hijo) de Iniesta بنيشتة y حصن بناشتة castillo de Iniesta y p. 450 menciona otra vez بنيشتة Kampffrucyer (según Codera) MSOS. IX II p. 74-110: Nr. 97 pone erróneamente بانشتي por بناشتي.

II.—Arkox أَرْكُش = Arcos.

Arcos de la Frontera sobre el río Guadalete (Wâdi Lekke وادي لكّة), ahora de la provincia de Cádiz, se menciona en las Analectas de Almaccarí I 665, 2 (no registrado en el Índice muy incompleto II 839ᵇ) y II 573, s. como fortaleza vecina de Sevilla. Más aún se halla la Nisba de Arcos en II, 465, 3 en el nombre del poeta Abu Zacaría Yahyâ ben Mohammed *al-Arkoxí* الاركشي, pues la lección de Dugat l. l. y II 868ᵃ (Índice) الاوكشي al-Aukaxí debe naturalmente mudarse en الاركشي al-Arkoxí, el de Arcos, como lo demuestra claramente su biografía en la Tekmila Nr. 2.053, p. 725: nacido 507=1115, muerto en Córdoba 586=1190: يحيى بن محمد بن احمد الانصاري القرطبي ابو بكر يعرف بالاركشي Yahya ben Mohammed ben Ahmed al-Ansârí al-Kortubí Abu Bekr (Almaccarí ha: Zacaría), conocido como el Arkoxí (el de Arcos). Otro sabio de Arcos es biografiado en la Tekmila Nr. 845, p. 266, muerto cuatro días después de la batalla de Alarcos (591=1195) وقعة الارك: cfr. mi artículo: la situation géographique de Zallâka—Sacralias (1086) et Alarcos (1195) en la Revue Hispanique t. XV (1906). Además al-Dabbí p. 372 y Aben Paxcual p. 368 mencionan un sabio muerto en Arcos.

Cfr. aún Lexicon Geographicum IV 82; Dâirat almaârif=Encyclopédie árabe de Butrus al Bistâní III 165 erróneo أَرْكُش Orcosh; Madoz Diccionario II 483.

III.—Riqût رقوط = Ricote.

En Almaccarí II 510, 19 se halla una Nisba más que improbable, in

posible (repetida en el Indice II 898) القرموطى al Qurmútí, que debe mudarse en الرقوطى al Riqûtí, como ya reconoció Gaspar Remiro, Murcia musulmana 309 «el Ricotí o el de Ricote, distrito de Murcia»; mientras que Casiri II 81[b] pone al Racuthi, a quien siguió Suter, Mathematiker Nr. 379 el Raqûtî. De Ricote era originario también el célebre Abensabîn ابن سبعين (Remiro, Murcia musulmana p. 308). Cfr. aún Tekmila pág. 307, Nr. 925 رقوط Roqût=Ricote, y Mocham p. 287, Nr. 270 الرّيوطى al Riyûtî, que debe mudarse en الرقوطى al Riqûtí; cfr. Dozy, Supplément II 729[b] ركوط Rikût=Ricote; Abenjaldûn IV 168, 10; Madoz Diccionario 13, 470.

IV.—Maryût مريوط de Alejandría.

Según Almaccarí I 828, 3 el célebre Abû Nayyân de Granada frecuentaba lecciones del Coran en Alejandría de un profesor de muy caprichosa Nisba المربوطي «al Marbûbatí» que el editor Krehl quiere leer المربوطى al Marbûtî (también en el Indice II, 882), pero debe mudarse ciertamente en al Maryûtî المريوطى de مريوط Maryût, la antigua y cristiana ciudad de Marea, de San Menas (Abû Mînâ), sobre el lago de Mariût, Lacus Mareotis, al Sud de Alejandría de Egipto, cfr. Amélineau, «La geographic de l'Egypte â l'époque copte», p. 241-3; 122.

Cristian Federico Seybold.

Tübingen el 28 de Diciembre 1914.